



By appointment  
to HM The Queen  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



By appointment  
to HRH The Prince of Wales  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



**BENTLEY**

## 新闻稿

### 宾利汽车迈向电动化的第一步：添越插电混动版

- 全新力作开创超豪华 SUV 插电混合动力汽车细分市场先河
- 富有英伦气韵的全新车型，标志着宾利品牌迈向电动化的第一步
- 宾利添越插电混动版现已面向欧洲市场销售
- 作为宾利品牌有史以来能效最高的一款车型，添越插电混动版的二氧化碳排放量仅为 79 克/公里（WLTP 驾驶循环）
- 在 WLTP 驾驶测试循环中，宾利添越插电混动版的纯电续航里程可达 39 公里；在 NEDC 欧洲驾驶测试循环中，续航里程可达 51 公里。
- 宾利添越插电混动版凭借富有前瞻性的创新技术，为车主在喧嚣都市内外开辟一处宁静的乐园。
- 宾利添越插电混动版利用智能卫星导航信息系统（Intelligent Satellite Navigation），带来高效出行。
- 这一全新车型的最高时速可达 254 公里，0-100 公里/小时加速时间仅为 5.5 秒。

100

**EXTRAORDINARY  
YEARS**

**Wayne Bruce**

总监

wayne.bruce@bentley.co.uk  
+44(0) 7780 004537

**Matthew Reed**

总监

Matthew.reed@bentley.co.uk  
+44 (0) 7903 515088

**Bentley Motors Ltd**

Pyms Lane  
Crewe  
CW1 3PL

www.bentleymedia.com  
communications@bentley.co.uk  
@BentleyComms

（克鲁，2019 年 9 月 26 日）宾利汽车全球首款超豪华 SUV 插电混合动力车型——宾利添越插电混动版，现已面向欧洲市场销售。添越插电混动版于宾利汽车英国克鲁总部工厂精心打造，成就宾利品牌有史以来能效最高的一款车型，其二氧化碳排放量仅为 79 克/公里（WLTP 驾驶循环）。

宾利添越插电混动版不仅丰富了备受欢迎的添越车系，并凭借富有前瞻性的创新技术，为驾乘者营造舒适静谧与精致奢华的驾乘体验。该车已于北美市场销售，并开始向欧洲市场开放订购。

添越插电混动版 WLTP 驾驶循环：油耗 – 综合值 3.5 升/100 公里；  
二氧化碳综合排放量 – 79 克/公里。



By appointment  
to HM The Queen  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



By appointment  
to HRH The Prince of Wales  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



**BENTLEY**

## 新闻稿

宾利添越插电混动版是全球首款超豪华 SUV 插电混合动力汽车，标志着宾利汽车迈向电动化的第一步。此外，宾利品牌计划于 2023 年，为旗下所有车系皆实现混合动力或纯电动版本车型。

时值品牌百年华诞之年，添越插电混动版凭借全新驾乘体验，开创超豪华 SUV 插电混合动力汽车细分市场先河。宾利添越插电混动版的动力核心包括两组系统——高效的电动发动机和全新 3.0 升涡轮增压 V6 汽油发动机。

该车搭载一系列以驾驶员为中心的先进驾驶系统。其中，智能卫星导航信息系统为客户带来高效出行体验。在导航系统中输入目的地后，车辆将自动针对各个路段选择最佳行驶模式，不断计算高效的电池能量利用方式。此外，该系统根据车辆所在位置，将在屏幕上清晰显示可用的电动续航里程。

宾利添越插电混动版税前价格分别为：英国市场 133,100 英镑，欧洲市场 141,100 欧元，美国市场 160,000 美元。该车计划于 2019 年第四季度交付英国市场和欧洲市场；2020 年第一季度交付美国市场。



**EXTRAORDINARY  
YEARS**

**Wayne Bruce**

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk  
+44(0) 7780 004537

**Matthew Reed**

☎

Matthew.reed@bentley.co.uk  
+44 (0) 7903 515088

**Bentley Motors Ltd**

Pyms Lane  
Crewe  
CW1 3PL

www.bentleymedia.com  
communications@bentley.co.uk  
@BentleyComms

### 宾利添越插电混动版——宁静驾乘体验源自先进科技

添越插电混动版采用先进高效的 E Motor 系统，其具备电动机和发电机的双重功能永磁同步电机驱动系统提供 94 千瓦最大功率与 400 牛·米的峰值扭矩，实现快速与安静的加速体验。该系统带来即时的扭矩响应，从而消除发动机涡轮迟滞现象。此外，先进的高压电池仅需 2.5 小时即可充满。

添越插电混动版 WLTP 驾驶循环：油耗 – 综合值 3.5 升/100 公里；  
二氧化碳综合排放量 – 79 克/公里。



By appointment  
to HM The Queen  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



By appointment  
to HRH The Prince of Wales  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



**BENTLEY**

## 新闻稿

添越插电混动版配备 E Motor 系统与全新 3.0 升涡轮增压 V6 汽油发动机。该车峰值扭矩可达 700 牛·米，最高速度达 254 公里/小时，0-100 公里/小时加速时间为 5.5 秒。

宾利添越插电混动版配备三种混动驾驶模式。电动模式（EV Drive Mode）仅通过电动发动机，从电池获取驱动车辆所需的电能。在混动模式（Hybrid Mode）下，车辆混动管理系统根据实际行驶路况决定动力来源，在汽油发动机驱动、电动发动机驱动、以及两者结合之间定制最佳方案。保持模式（Hold Mode）可实现汽油发动机与电动发动机之间的平衡，带来最长电池续航里程，实现城市道路的零排放畅意驾驶。三种模式下，宾利添越插电混动版均可在辆减速过程中向电池充电。

该车的行驶里程为 747 公里。在 WLTP 驾驶测试循环中，一次充电纯电续航里程可达 39 公里；在 NEDC 欧洲驾驶测试循环中，一次充电续航里程可达 51 公里，以畅意舒适的驾乘体验进一步丰富添越车系。这一力作不仅带来澎湃强劲的动态表现，并凭借全轮驱动系统，成就首屈一指的驾乘体验。



**EXTRAORDINARY  
YEARS**

**Wayne Bruce**

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk  
+44(0) 7780 004537

**Matthew Reed**

☎

Matthew.reed@bentley.co.uk  
+44 (0) 7903 515088

**Bentley Motors Ltd**

Pyms Lane  
Crewe  
CW1 3PL

www.bentleymedia.com  
communications@bentley.co.uk  
@BentleyComms

WLTP驾驶循环下，添越插电混动版的二氧化碳排放量仅为 79克/公里，综合油耗为 3.5 升/100 公里。该车是宾利品牌有史以来能效最高的一款车型，融合举重若轻的强劲性能与静谧舒适的驾乘体验。承袭宾利品牌奢华气韵，宾利添越插电混动版开创超豪华SUV又一细分市场，营造卓尔不凡的旅途感受。

该车由宾利汽车英国克鲁总部工厂的匠人们花费 130 小时手工精心匠造而成。添越插电混动版将富有雕塑感的外观造型、历久弥新的优雅气韵，以及现代美学设计有机结合。全新力作拥有精致的座舱格调，彰显现代英伦精湛技艺水准，亦为客户提供一系列个性化专属配置。

- 结束 -

添越插电混动版 WLTP 驾驶循环：油耗 – 综合值 3.5 升/100 公里；  
二氧化碳综合排放量 – 79 克/公里。



By appointment  
to HM The Queen  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



By appointment  
to HRH The Prince of Wales  
motor car manufacturers  
Bentley Motors Limited  
Crewe Cheshire



**BENTLEY**

## 新闻稿

### 编者注

宾利汽车是全球最受欢迎的超豪华汽车品牌。公司总部位于英国克鲁，是宾利四大车系欧陆、飞驰、添越及慕尚的设计、研发、工程和生产部门所在地。卓尔不凡的精湛工艺、世代沿袭的传统技术、出类拔萃的工程设计以及傲视同侪的领先科技，造就了宾利这一英伦超豪华汽车品牌。毫无疑问，宾利汽车也是英国制造业顶级品质的典范。宾利克鲁总部共有约 4,000 名员工。

100

**EXTRAORDINARY  
YEARS**

**Wayne Bruce**

✉

wayne.bruce@bentley.co.uk  
+44(0) 7780 004537

**Matthew Reed**

✉

Matthew.reed@bentley.co.uk  
+44 (0) 7903 515088

**Bentley Motors Ltd**

Pyms Lane  
Crewe  
CW1 3PL

www.bentleymedia.com  
communications@bentley.co.uk  
@BentleyComms

添越插电混动版 WLTP 驾驶循环：油耗 – 综合值 3.5 升/100 公里；  
二氧化碳综合排放量 – 79 克/公里。